

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 25 март 2002 година

за изменение на Решение 93/198/ЕИО относно определяне на модел за здравните условия за животните и за ветеринарното сертифициране при внос от трети страни на домашни овце и кози и за изменение на приложение Д към Директива 91/68/ЕИО на Съвета относно изискванията за здравните условия за животните, регулиращи търговията с дребен рогат добитък в рамките на Общността

(нотифицирано под № С (2002) 1178)

(Текст от значение за ЕИП)

(2002/261/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 72/462/ЕИО на Съвета от 12 декември 1972 г. относно проблемите на здравната и ветеринарната инспекция при вноса на говеда, овце и кози, и на свине, прясно месо и месни продукти от трети страни¹, последно изменена с Регламент (ЕО) № 1452/2001², и по-специално членове 8 и 11 от нея,

като взе предвид Директива 91/68/ЕИО на Съвета от 28 януари 1991 г. относно изискванията за здравните условия за животните, регулиращи търговията с дребен рогат добитък в рамките на Общността³, последно изменена с Директива 2001/10/ЕО⁴, и по-специално член 14 от нея,

като има предвид, че:

(1) Решение 93/198/ЕИО на Комисията⁵, последно изменено с Решение 97/231/ЕО⁶, определя здравните условия за животните и за ветеринарното сертифициране при внос на домашни овце и кози.

(2) Съгласно Регламент (ЕО) № 999/2001 на Европейския парламент и Съвета от 22 май 2001 г. относно административните разпоредби за превенция, контрол и ликвидиране на някои трансмисивни спонгиформни енцефалопatii⁷, последно

¹ ОВ L 302, 31.12.1972 г., стр. 28.

² ОВ L 198, 21.7.2001 г., стр. 11.

³ ОВ L 46, 19.2.1991 г., стр. 19.

⁴ ОВ L 147, 31.5.2001 г., стр. 41.

⁵ ОВ L 86, 6.4.1993 г., стр. 34.

⁶ ОВ L 93, 8.4.1997 г., стр. 22.

⁷ ОВ L 147, 31.5.2001 г., стр. 1.

изменен с Регламент (ЕО) № 1326/2001 на Комисията⁸, овцете и козите за разплод, внесени от трети страни, трябва да отговарят на условия, сходни с тези в рамките на Общността.

(3) За да се отчетат новите изисквания на Общността, следва съответно да бъдат изменени условията, определени във ветеринарномедицинските сертификати за търговия в рамките на Общността и внос от трети страни на овце и кози за разплод.

(4) Необходимо е да се актуализират сертификатите за внос на всички категории овце и кози и да се съобразят с изискванията, определени за други видове.

(5) Приложенията към Директива 91/68/ЕИО на Съвета и Решение 93/198/ЕИО трябва съответно да се изменят.

(6) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния ветеринарен комитет.

РЕШИ:

Член 1

Приложение I, части 1 а и 1 б и приложение II, части 1 а и 1 б към Решение 93/198/ЕИО се заменят със съответните части от приложение I към настоящото решение.

Член 2

Образец III в приложение Д към Директива 91/68/ЕИО се заменя с приложение II към настоящото решение.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила тридесет дни от датата на публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Член 4

Адресати на настоящото решение са държавите-членки..

Съставено в Брюксел на 25 март 2002 година.

За Комисията
David BYRNE
Член на Комисията

⁸ ОВ L 177, 29.6.2001 г., стр. 60

ПРИЛОЖЕНИЕ I

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

ЧАСТ 1 а

ВЕТЕРИНАРНОМЕДИЦИНСКИ СЕРТИФИКАТ

**за домашните овце и кози, предназначени за незабавно клане
и изпращане към Европейската общност**

Бележка за вносителя: Настоящият сертификат се изготвя единствено с ветеринарна цел и трябва да придружава пратката до граничния инспекционен ветеринарен пункт. Той се отнася само за животните, транспортирани в един и същ вагон, камион, самолет или кораб на едно и също място на получаване и които, незабавно след пристигането в държавата-членка по местоназначение, трябва да бъдат отведени директно в кланицата и заклани в срок до пет работни дни от датата на постъпването им, съгласно член 13 от Директива 72/462/ЕИО. Той се попълва на датата на натоварване в превозното средство, като всички посочени срокове изтичат на тази дата.

Код¹

Страна износител.....

Министерство.....

Компетентен орган, издаващ сертификата.....

Страна по
местоназначение.....

I. Брой
животни.....
(с думи)

II. Идентификация **на**
животните.....

Животните, предназначени за износ, трябва да имат индивидуален идентификационен номер, по който да се установи стопанството, от което

произхождат, и да са маркирани с неизличим червен знак на главата като животни, предназначени за клане.

Брой животни	Официален идентификационен номер	Вид овце/кози	Порода	Възраст	Пол

III. Произход на животните

Име(на) и адрес(и) на стопанството (стопанствата), от които
произхождат животните
.....
.....

IV. Местоназначение на животните

Животните ще бъдат изпращани
от.....
(място на натоварване)

В.....
(страна и място на получаване)
с вагон/камион/кораб/самолет.....

.....
(обозначава се превозното средство и регистрационния му номер, номера
на полета или името, според случая)

Име и адрес на
изпращача:.....
.....

Име и адрес на
получателя:.....
.....

V. Здравна информация

Аз, долуподписаният, официален ветеринарен лекар
от.....
(страна износител)
удостоверявам, че:

1).....²

(страна износител) (район)

е била свободна от шап през последните две години преди износа на животните, не е правила ваксинация против шап 12 месеца преди износа, не разрешава допускането на своя територия на животни, ваксинирани против шап преди по-малко от година; животните, предназначени за износ, не са ваксинирани против шап.

2).....²
(страна износител) (район)

е била свободна от следните болести:

- през последните 12 месеца непосредствено преди износа, от чума по говедата, шап, заразна плевропневмония по козите, чума по дребните преживни, епизоотична хеморагична треска, шарка по овцете, шарка по козите и треска на долината Рифт и през този период не е правена ваксинация срещу една от тези болести.
- през последните шест месеца непосредствено преди износа, заразен везикулозен стоматит.

3) Животните, предназначени за износ:

а) са родени на територията на

.....²
(страна износител) (район)

и са останали на тази територия от раждането си, ако са на по-малко от тримесечна възраст
или
са останали продължително на територията на

.....²
(страна износител) (район)

през последните три месеца до деня на натоварването им
или
са били внесени на територията на

.....²
(страна износител) (район)

преди най-малко три месеца от държава-членка на Европейската общност или от трета страна, фигурираща в част 1 от приложението към Решение 79/542/ЕИО на Съвета при ветеринарни условия, не-по-

малко строги от съответните изисквания на Директива 72/462/ЕИО, включително всички допълнителни решения.

(Ненужното позоваване се зачерква)

б) през последните 30 дни или от раждането си, ако са на по-малко от 30-дневна възраст, са останали в стопанство в центъра на зона с диаметър 20 км, където през последните 30 дни няма официално констатиран нито един случай на шап, чума по говедата, катарална треска, заразна плевропневмония по козите, чума по дребните преживни, епизоотична хеморагична треска, шарка по овцете и козите, треска на долината Рифт и везикулозен стоматит.

в) произхождат от стопанство, за което няма наложена официално забрана по ветеринарномедицински съображения:

- през последните 42 дни поради бруцелоза
- през последните 30 дни поради бяс
- през последните 15 дни поради антракс.

и не са били в контакт с животни, произхождащи от стопанства, неотговарящи на тези условия.

г) са прегледани от официален ветеринарен лекар на.....

.....

(страна износител)

през последното денонощие преди натоварването им и не са имали никакви клинични признаци на заболяване.

д) не са предвидени за избиване в рамките на национална програма за ликвидиране на болест.

е) не са приемали тиреостатични, естрогенни, андрогенни или гестагенни препарати с цел угояване.

ж) Придобити са:

- в стопанство
или

- от

.....

(име на пазара)

- официално одобрен пазар при условия, не по-малко строги от тези, предвидени в приложение II към Директива 91/189/ЕИО за износ в Европейската общност на животни от рода на едрия рогат добитък, предназначени за незабавно клане

и са били събрани на:

.....
(място на събирането)

и до изпращането им на територията на Европейската общност не са били в контакт с чифтокопитни животни, неотговарящи на изискванията на този сертификат и не са пребивавали на друго място освен центъра на зона с диаметър 20 км, в която според официалните данни на ветеринарните служби на

.....
(държава износител)

през последните 30 дни няма констатиран нито един случай на шап, чума по говедата, катарална треска, заразна плевропневмония по козите, чума по дребните преживни, епизоотична хеморагична треска, шарка по овцете и козите, треска на долината Рифт и везикулозен стоматит.

(позоваването на стопанство, пазар или място на събиране се зачерква)

4) Всички превозни средства или контейнерите, в които са натоварени животните, са предварително почистени и дезинфекцирани с официално разрешен дезинфекционен препарат и са конструирани, така че не съществува риск урината, изпражненията, постелките и фуража да изтекат или изпаднат от превозното средство по време на транспорта.

VI. Протоколите за одобряване на пазарите, на който животните, предмет на този сертификат, могат да бъдат закупени, отговарят на условията по приложение II към Директива 91/189/ЕИО.

VII. Този сертификат важи за срок от 10 дни от датата на натоварване. При транспорт с кораб срокът се продължава в зависимост от времетраенето на пътуването.

Издаден в.....на.....

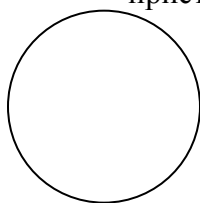
(подпис на официалния
ветеринарен лекар³

.....
(име с печатни букви,
квалификация и длъжност)

VIII. Декларация на командира на борда на самолета или капитана на кораба (попълва се, ако транспортът включва, дори и само за част от пътуването транспорт със самолет или кораб)

Аз, долуподписаният, командир на борда (полет №.....)/капитан на кораб (име.....) заявявам, че животните, описани в точка IV, останаха на борда на самолета/кораба по време на полета/пътуването от..... В..... (страна износител) до..... в Европейската общност, и че самолетът/корабът не е кацал/акостирал на летище/пристанище извън..... (страна износител) между тази страна и Европейската общност освен..... (име на пристанищата/летищата, където е спирано).

Изготвено в..... на.....
(крайно пристанище или летище) (дата на пристигане)



Печат

.....
(подпис на командира/капитана ⁽³⁾)

.....
(име с печатни букви и длъжност)

¹ Издава се от централния компетентен орган.

² Подпълва се, само ако разрешението за износ в Европейската общност се ограничава до някои райони в съответната трета страна.

³ Подписът и печатът трябва да са в цвят, различен от този на останалия текст.

ЧАСТ 1 б

ВЕТЕРИНАРНОМЕДИЦИНСКИ СЕРТИФИКАТ

**за домашни овце и кози, предназначени за незабавно клане
и изпращане към Европейската общност**

Бележка за вносителя: Настоящият сертификат се изготвя единствено с ветеринарна цел и трябва да придружава пратката до граничния инспекционен ветеринарен пункт. Той се отнася само за животните, транспортирани в един и същ вагон, камион, самолет или кораб на едно и също място на получаване и които, незабавно след пристигането в държавата-членка получател, трябва да бъдат отведени директно в кланицата и заклани в срок от пет работни дни от датата на постъпването им, съгласно член 13 от Директива 72/462/ЕИО. Той се попълва на датата на натоварване в превозното средство, като всички посочени срокове изтичат на тази дата.

Код (¹)

Страна износител.....

Министерство.....

Компетентен орган, издаващ сертификата.....

Страна по
местоназначение.....

I. Брой
животни.....

(с думи)

II. Идентификация **на**
животните.....

Животните, предназначени за износ, трябва да имат индивидуален идентификационен номер, по който да се установи стопанството, от което произхождат, и да са маркирани с неизличим червен знак на главата като животни, предназначени за клане.

Брой	Официален	Вид	Порода	Възраст	Пол
------	-----------	-----	--------	---------	-----

¹ Подписът и печатът трябва да бъдат в цвят, различен от този на останалия текст.

животни	идентификационен номер	овце/кози			

III. Произход на животните

Име(на) и адрес(и) на стопанствата, от които произхождат животните
.....
.....
.....

IV. Местоназначение на животните

Животните ще бъдат изпратени
от.....
(място на натоварване)
В.....
(страна и място на получаване)
с вагон/камион/кораб/самолет.....
.....
(обозначава се превозното средство и регистрационния му номер, номера
на полета или името, според случая)

Име и адрес на
изпращача:.....
.....

Име и адрес на
получателя:.....
.....

V. Здравна информация

Аз, долуподписаният, официален ветеринарен лекар
от.....
(страна износител)
удостоверявам, че:

1)⁽²⁾
(страна износител) (район)

е била свободна от шап през последните две години непосредствено
преди износа на животните, не е правила ваксинация против шап 12

месеца преди износа, не разрешава допускането на своя територия на животни, ваксинирани против шап преди по-малко от година; животните, предназначени за износ, не са ваксинирани против шап.

2)⁽²⁾
(страна износител) (район)

е била свободна от следните болести:

- през последните 12 месеца непосредствено преди износа, чума по говедата, шап, заразна плевропневмония по козите, чума по дребните преживни, епизоотична хеморагична треска, шарка по овцете, шарка по козите и треска на долината Рифт и през този период не е правена ваксинация срещу една от тези болести.
- през последните шест месеца непосредствено преди износа, заразен везикулозен стоматит.

3) Животните, предназначени за износ:

а) родени на територията на

.....⁽²⁾
(страна износител) (район)

и са останали на тази територия от раждането си, ако са на по-малко от тримесечна възраст

или

са останали продължително на територията на

.....⁽²⁾
(страна износител) (район)

през последните три месеца до деня на натоварването им

или

са били внесени на територията на

.....⁽²⁾
(страна износител) (район)

преди най-малко три месеца от държава-членка на Европейската общност или трета страна, фигурираща в част 1 от приложението към Решение 79/542/ЕИО на Съвета при ветеринарни условия, не по-малко строги от тези, предписани в Директива 72/462/ЕИО и всички допълнителни решения.

(Ненужното позоваване се зачерква)

б) през последните 30 дни или от раждането си, ако са на по-малко от 30-дневна възраст, са останали в стопанство в центъра на зона с диаметър 20 км, където през последните 30 дни няма официално констатиран нито един случай на шап, чума по говедата, катарална треска, заразна плевропневмония по козите, чума по дребните преживни, епизоотична хеморагична треска, шарка по овцете и козите, треска на долината Рифт и везикулозен стоматит.

в) произхождат от стопанство, върху което няма наложена официално забрана по ветеринарномедицински съображения:

- през последните 42 дни поради бруцелоза
- през последните 30 дни поради бяс
- през последните 15 дни поради антракс

и не са били в контакт с животни, произхождащи от стопанства, неотговарящи на тези условия.

г) са прегледани от официален ветеринарен лекар на.....

.....
(страна износител)

през последното денонощие преди натоварването им и не са имали никакви клинични признаци на заболяване.

д) не са предвидени за избиване в рамките на национална програма за ликвидиране на болест.

е) не са приемали тиреостатични, естрогенни, андрогенни или гестагенни препарати с цел угояване.

ж) Придобити са пряко от стопанство/стопанства, без да се минава през пазар и са натоварени в.....

(място на събиране)

и до изпращането им на територията на Европейската общност не са били в контакт с чифтокопитни животни, неотговарящи на изискванията на този сертификат и не са пребивавали на друго място освен центъра на зона с диаметър 20 км, в която според официалните данни на ветеринарните служби на

.....

(страна износител)

където през последните 30 дни няма констатиран нито един случай на шап, чума по говедата, катарална треска, заразна плевропневмония по козите, чума по дребните преживни, епизоотична хеморагична треска, шарка по овцете и козите, треска на долината Рифт и везикулозен стоматит.

- 4) Всички превозни средства или контейнерите, в които са натоварени животни, са предварително почистени и дезинфекцирани с официално разрешен дезинфекционен препарат и са конструирани, така че не съществува риск урината, изпражненията, постелките и фуража да изтекат или изпаднат от превозното средство по време на транспорта.
- VI. Този сертификат важи за срок от 10 дни от датата на натоварване. При транспорт с кораб срокът се продължава в зависимост от времетраенето на пътуването.

Изготвено

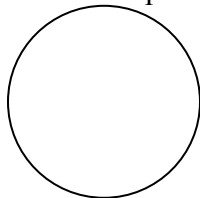
В.....на.....
(подпис на официалния
ветеринарен лекар³)
.....
(име с печатни букви,
квалификация и длъжност)

- VII. **Декларация на командира на борда на самолета или капитана на кораба** (попълва се, ако транспортът включва, дори и само за част от пътуването транспорт със самолет или кораб)

Аз, долуподписаният, командир на борда (полет №.....)/капитан на кораб (име.....) заявявам, че животните, описани в точка IV, останаха на борда на самолета/кораба по време на полета/пътуването от.....В.....
(страна износител) до.....в Европейската общност, и че самолетът/корабът не е кацал/акостира на летище/пристанище извън.....

.....(страна износител) между тази страна и Европейската
общност освен.....
(име на пристанищата/летищата, където е спирано).

Изготвено в.....на.....
(крайно пристанище или летище) (дата на
пристигане)



Печат

.....
(подпис на командира/капитана³)

.....
(име с печатни букви и ранг)

² Попълва се, само ако разрешението за износ в Общността се ограничава до някои райони в съответната държава.

³ Подписът и печатът трябва да бъдат в цвят, различен от този на останалия текст.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ЧАСТ 1 а

ВЕТЕРИНАРНОМЕДИЦИНСКИ СЕРТИФИКАТ

**за домашни овце и кози, предназначени за уговяване
и изпращане към Европейската общност**

Бележка за вносителя: Настоящият сертификат се изготвя единствено с ветеринарна цел и трябва да придружава пратката до граничния инспекционен ветеринарен пункт. Той се отнася само за животните, транспортирани в един и същ вагон, камион, самолет или кораб на едно и също място на получаване. Той се попълва на датата на натоварване в превозното средство, като всички посочени срокове изтичат на тази дата.

Код¹

Страна износител.....

Министерство.....

Компетентен орган, издаващ сертификата.....

Страна по
местоназначение.....

I. Брой
животни.....
.....

(с думи)

II. Идентификация на животните.....

Животните, предназначени за износ, трябва да имат индивидуален идентификационен номер, по който да се установи стопанството, от което произхождат.

Брой животни	Официален идентификационен номер	Вид овце/кози	Порода	Възраст	Пол

III.Произход на животните

Име(на) и адрес(и) на стопанствата, от които произхождат животните:

.....
.....
.....

IV.Местоназначение на животните

Животните ще бъдат изпращани

от.....

(място на натоварване)

в.....

(страна и място на получаване)

с вагон/камион/кораб/самолет.....

.....
(обозначава се превозното средство и регистрационния му номер, номера на полета или името, според случая)

Име и адрес на изпращача:

.....

.....

Име и адрес на получателя:

.....

.....

V.Здравна информация

Аз, долуподписаният, официален ветеринарен лекар

от.....

(страна износител)

удостоверявам, че:

1.²

(страна износител) (район)

е била свободна от шап през последните две години преди износа на животните, не е правила ваксинация против шап 12 месеца преди износа, не разрешава допускането на своя територия на животни, ваксинирани против шап преди по-малко от година; животните, предназначени за износ, не са ваксинирани против шап.

2.²
(страна износител) (район)

е била свободна от следните болести:

- през последните 12 месеца преди износа, чума по говедата, шап, заразна плевропневмония по козите, чума по дребните преживни, епизоотична хеморагична треска, шарка по овцете, шарка по козите и треска на долината Рифт и през този период не е правена ваксинация срещу една от тези болести.
- през последните шест месеца непосредствено преди износа, заразен везикулозен стоматит.

3. Животните, описани в този сертификат:

а) носят знак, по който може да се установи стопанството, от което произхождат;

б) са предмет на отрицателни резултати от следния тест (тестове) и отговарят на изложените по-долу гаранции, изисквани от държавата-членка в приложение на членове 7 или 8 от Директива 91/68/ЕИО³

.....
(попълва се или се зачертава в зависимост от изискванията на държавата-членка-вносител)

в) през последните 30 дни или от раждането си, ако са на по-малко от 30-дневна възраст, са останали в стопанство в центъра на зона с диаметър 20 км, където през последните 30 дни няма официално констатиран нито един случай на шап, чума по говедата, катарална треска, заразна плевропневмония по козите, чума по дребните преживни, епизоотична хеморагична треска, шарка по овцете и козите, треска на долината Рифт и везикулозен стоматит.

г) i) родени на територията на

.....²
(страна износител) (район)

и са останали на тази територия от раждането си, ако са на по-малко от шестмесечна възраст
или
са останали продължително на територията на

.....(²)

(страна износител) (район)
през последните шест месеца до деня на натоварването им
или
са били внесени на територията на

.....²
(страна износител) (район)

преди най-малко шест³ месеца от държава-членка на Европейската общност или от трета страна, фигурираща в част 1 от приложението към Решение 79/542/ЕИО при ветеринарни условия, не по-малко строги от тези, предписани в Директива 72/462/ЕИО, включително всички допълнителни решения³.

- ii) прегледани са от ветеринарен лекар същото денонощие (в срок от 24 часа от натоварването) и нямат никакъв клиничен признак на заболяване.
- iii) не са предназначени за избиване в рамките на национална програма за ликвидиране на заразна или инфекциозна болест.
- iv) не идват от стопанство, което е обект на наложена по ветеринарномедицински съображения забрана: и не са били в контакт с животни от такова стопанство при положение, че:

1. Такава забрана е свързана с огнище на една от следните болести, от които животните могат да се заразят:

- бруцелоза,
- бяс,
- бактериален антракс.

2. След убиване на последното заразено или възприемчиво животно, срокът на забраната продължава най-малко до:

- 42 дни при бруцелоза,
- 30 дни при бяс,
- 15 дни при антракс;

и животните не трябва да идват от стопанство, разположено в зона, на която са наложени ветеринарномедицински ограничения, нито да са били в контакт с животни от стопанство в такава зона.

д) или

- ii) да произхождат от стопанство, отговарящо на условията за официално свободни от бруцелоза стопанства, определени в част 1, буква в), глава 1 от приложение II към Решение 93/198/ЕИО, в което последният тест върху животни, които могат да бъдат избрани за износ, е извършен на.....⁽⁴⁾
(дата)

с отрицателен резултат³

или

отговарят на разпоредбите на част 1, буква в), глава 1, буква Г от приложение II към Решение 93/198/ЕИО за определяне на стандарти за животните, които са приемат в официално обявено за свободно от бруцелоза стопанство и са подложени на серологични изследвания на.....⁽⁴⁾

(дата на първия тест).

и на.....
с отрицателен резултат³,

(дата на последния тест)

или

iii) произхождат от стопанство, отговарящо на изискванията за свободни от бруцелоза стопанства, определени в част 1, буква в), глава 2 от приложение II към Решение 93/198/ЕИО и в което последният тест върху всички животни, които могат да бъдат избрани за износ, е извършен на.....⁴

(дата)

с отрицателен резултат³,

или

отговарят на разпоредбите на част 1, буква в), глава 2, точка Г от приложение II към Решение 93/198/ЕИО за определяне на стандартите за животните, които са приемат в официално обявено за свободно от бруцелоза стопанство и са подложени на серологични изследвания на.....

(дата на първия
тест).

и на.....
(дата на последния тест)⁴

с отрицателен резултат³,

или

iv) произхождат от.....

(страна)

(район)

която отговаря на изискванията за статут на отговарящи на условията за официално свободни от бруцелоза стопанства и фигурира в списъка от част 5 от приложението към Решение 97/232/ЕО³

е) Придобити са пряко от стопанство/стопанства, без да се минава през _____ пазар, _____ и _____ са _____ натоварени в.....⁵

(място на натоварване)

и до изпращането им на територията на Европейската общност не са били в контакт с чифтокопитни животни, неотговарящи на изискванията на този сертификат и не са били на друго място освен центъра на зона с диаметър 20 км, в която според официалните данни на ветеринарните служби на.....

(място на натоварване)

през последните 30 дни няма констатиран нито един случай на шап, чума по говедата, катарална треска, заразна плевропневмония по козите, чума по дребните преживни, епизоотична хеморагична треска, шарка по овцете и козите, треска на долината Рифт и везикулозен стоматит.

4. Всички превозни средства или контейнерите, в които са натоварени животните, са били предварително почистени и дезинфекцирани с официално разрешен дезинфекционен препарат и са конструирани, така че не съществува риск урината, изпражненията, постелките и фуража да изтекат или изпаднат от превозното средство по време на транспорта.

- VI. Този сертификат важи за срок от 10 дни от датата на натоварването. При транспорт с кораб срокът се продължава в зависимост от времетраенето на пътуването.

Изготвено

в.....на.....

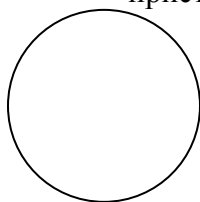
(подпис _____ на _____ официалния
ветеринарен лекар³

.....
(име _____ с _____ печатни _____ букви,
квалификация и длъжност)

5) **Декларация на командира на борда на самолета или капитана на кораба** (попълва се ако транспорта включва, дори и само за част от пътуването транспорт със самолет или кораб)

Аз, долуподписаният, командир на борда (полет №.....)/капитан на кораб (име.....) заявявам, че животните, описани в точка IV, останаха на борда на самолета/кораба по време на полета/пътуването от.....В..... (страна износител) до.....в Европейската общност, и че самолетът/корабът не е кацал/акостирал на летище/пристанище извън..... (страна износител) между тази страна и Европейската общност освен..... (име на пристанищата/летищата, където е спирано).

Изготвено в.....на.....
(крайно пристанище или летище) (дата на пристигане)



Печат⁶

.....
(подпис на командира/капитана)³

.....
(име с печатни букви и длъжност)

¹ Издаден от централния компетентен орган.

² Подпълва се само ако разрешението за износ в Общността се ограничава до някои региони в съответната държава.

³ Ненужното се зачерква.

⁴ Когато участват повече от едно стопанства по произход, трябва ясно да се отбележи датата на първия тест във всяко стопанство.

⁵ Когато участват повече от едно стопанства по произход, трябва ясно да се отбележи датата на последния тест във всяко стопанство.

⁶ Подписът и печатът трябва да са в цвят, различен от този на останалия текст.

ЧАСТ 1 б

ВЕТЕРИНАРНОМЕДИЦИНСКИ СЕРТИФИКАТ

**за домашни овце и кози за разплод, предназначени за изпращане към
Европейската общност**

Бележка за вносителя: Настоящият сертификат се изготвя единствено с ветеринарна цел и трябва да придружава пратката до граничния инспекционен ветеринарен пункт. Той се отнася само за животните, транспортирани в един и същ вагон, камион, самолет или кораб на едно и също място на получаване. Той се попълва на датата на натоварване в превозното средство, като всички посочени срокове изтичат на тази дата.

Код¹

Страна износител.....

Министерство.....

Компетентна служба, издаваща сертификата.....

Страна по местоназначение
.....

I. Брой животни.....
(с думи)

II. Идентификация на животните.....

Животните, предназначени за износ, трябва да имат индивидуален идентификационен номер, позволяващ да се установи стопанството, от което произхождат.

Брой животни	Официален идентификационен номер	Вид овце/кози	Порода	Възраст	Пол

III. Произход на животните

Име(на) и адрес(и) на стопанствата, от които произхождат животните
.....
.....
.....

IV. Местоназначение на животните

Животните ще бъдат изпратени
от.....
(място на натоварване)
В.....
(страна и място на получаване)
с вагон/камион/кораб/самолет.....

.....
(обозначава се превозното средство и регистрационния му номер, номера
на полета или името, според случая)

Име и адрес на
изпращача:.....
.....

Име и адрес на
получателя:.....
.....

V. Здравна информация

Аз, долуподписаният, официален ветеринарен лекар
от.....
(страна износител)
удостоверявам, че:

1)²
(страна износител) (район)

е била свободна от шап през последните две години преди износа на животните, не е правила ваксинация против шап 12 месеца преди износа, не разрешава допускането на своя територия на животни, ваксинирани против шап преди по-малко от година; животните, предназначени за износ, не са ваксинирани против шап.

2)²
(страна износител) (район)

е била свободна от следните болести:

- през последните 12 месеца преди износа, чума по говедата, шап, заразна плевропневмония по козите, чума по дребните преживни, епизоотична хеморагична треска, шарка по овцете, шарка по козите и треска на долината Рифт и през този период не е правена ваксинация срещу една от тези болести.
- животните, описани в този сертификат

3) Животните, описани в този сертификат:

- а) носят знак, по който може да се установи стопанството, от което произхождат
- б) са предмет на отрицателни резултати от следния тест (тестове) и отговарят на изложените по-долу гаранции, изисквани от държавата-членка в приложение на членове 7 или 8 от Директива 91/68/ЕИО на Съвета³

.....
(попълва се или се зачерква в зависимост от изискванията на държавата-членка вносител)

в) през последните 30 дни или от раждането си, ако са на по-малко от 30-дневна възраст, са останали в стопанство в центъра на зона с диаметър 20 км, където през последните 30 дни няма официално констатиран нито един случай на шап, чума по говедата, катарална треска, заразна плевропневмония по козите, чума по дребните преживни, епизоотична хеморагична треска, шарка по овцете и козите, треска на долината Рифт и везикулозен стоматит.

г)и) по отношение на скрейпи, стопанството/стопанствата трябва да отговарят на следните условия:

- в стопанството се извършва редовен официален ветеринарен контрол,
- животните в стопанството са маркирани,
- през последните минимум три години не е установен случай на скрейпи,
- извършен е контрол на проби при постмортално обследване на убити женски с отрицателен резултат,

- през последните три години в стопанството са докарвани само женски от стопанства, отговарящи на посочените по-горе изисквания;

ii) намират се в стопанство (стопанства), отговарящи на същите изисквания, поне от три години или от раждането им.

д) По сведения на долуподписаното лице и според писмената декларация на собственика животните не произхождат от стопанство или не са били в контакт с животни от стопанство, където клинично са установени следните болести:

- i) през последните шест месеца заразна агалаксия по овцете (*Mycoplasma agalactiae*) и заразна агалаксия по козите (*Mycoplasma agalactiae*, *Mycoplasma capricolum*;, *Mycoplasma mycoides* var. *mycoides* „large colony”);
- ii) през последните 12 месеца, паратуберкулоза или казеозен лимфаденит;
- iii) през последните три години, белодробна аденоматоза;
- iv) през последните три години, *maedi/visna* или вирусен артрит/енцефалит по козите;

или

през последните 12 месеца *maedi/visna* или вирусен артрит/енцефалит по козите, ако всички заразени животни са били заклани и двата теста, извършени върху останалите животни през интервал от минимум шест месеца, са дали отрицателен резултат³,

е) са родени на територията на

.....²
 (страна износител) (район)

и са останали на тази територия от раждането си, ако са на по-малко от шестмесечна възраст³,

или

са били постоянно на територията на

.....²
 (страна износител) (район)
 през последните шест месеца до деня на натоварването им³,

или

са били внесени на територията на

.....²
(страна износител) (район)

преди най-малко шест месеца от държава-членка на Европейската общност или трета страна, фигурираща в част 1 от приложението към Решение 79/542/ЕИО при ветеринарни условия, не по-малко строги от съответните изисквания в Директива 72/462/ЕИО, включително всички допълнителни решения (³).

ж) прегледани са от ветеринарен лекар същото денонощие (в срок от 24 часа от натоварването) и нямат никакъв клиничен признак на заболяване.

з) не са предназначени за избиване в рамките на национална програма за ликвидиране на заразна или инфекциозна болест.

и) не идват от стопанство, което е обект на наложена по ветеринарномедицински съображения забрана и не са били в контакт с животни от такова стопанство при положение, че:

- i) Тази забрана е свързана с огнище на една от следните болести, от които животните могат да се заразят:
 - бруцелоза,
 - бяс,
 - бактериален антракс.
- ii) След убиване на последното заразено или възприемчиво животно, срокът на забраната продължава най-малко до:
 - 42 дни при бруцелоза
 - 30 дни при бяс
 - 15 дни при антракс

и животните не идват от стопанство, разположено в зона, на която са наложени санитарни ограничения, нито да са били в контакт с животни от стопанство в тази зона.

й) по отношение на пръчовите за разплод³, че:

- произхождат от стопанство, където през последните 12 месеца не е установен нито един случай на заразен епидидимит по овните (*B. ovis*),
- намирали са се постоянно в това стопанство през последните 60 дни преди натоварването за износ, през последните 30 дни преди износа са подложени на тест РСК (реакция за свързване на комплемента) за откриване на заразен епидидимит по овните съгласно приложение Г към Директива 91/68/ЕИО с отрицателен резултат (<50 UI/ml).

к) или в единия случай

i) произхождат от стопанство, отговарящо на изискванията за официално свободни от бруцелоза стопанства, определени в част 1, буква в), глава 1 от приложение II към Решение 93/198/ЕИО и в което последният тест с отрицателен резултат ⁽³⁾ върху животни, които могат да бъдат избрани за износ, е извършен на.....
(дата)

или

отговарят на разпоредбите на част 1, буква в), глава 1, параграф Г от приложение II към Решение 93/198/ЕИО, определящо стандартите за животните, които са приемат в официално обявено свободно от бруцелоза стопанство и са подложени на серологични изследвания на.....⁴
(дата на първия тест).
и на.....⁴ с отрицателен резултат ³
(дата на последния тест)

или в другия случай

ii) произхождат от стопанство, отговарящо на изискванията за официално свободни от бруцелоза стопанства, определени в част 1, буква в), глава 2 от приложение II към Решение 93/198/ЕИО, в което последният тест върху всички животни, които могат да бъдат избрани за износ, е извършен на.....⁽⁴⁾
(дата)

с отрицателен резултат ⁽³⁾

или

отговарят на разпоредбите на част 1, буква в), глава 2, точка Г от приложение II към Решение 93/198/ЕИО за определяне на стандарти за животните, които са приемат в официално обявено свободно от бруцелоза стопанство и са подложени на серологични изследвания на.....⁴
(дата на първия тест).
и на.....⁴.
(дата на последния тест)

с отрицателен резултат³

или

iii) произхождат
от.....³.....²
(страна)
(район)

която отговаря на изискванията за статут на официално свободни от бруцелоза стопанства и фигурира в списъка от част 5 от приложението към Решение 97/232/ЕО³

л) придобити са пряко от стопанство/стопанства, без да се минава през пазар, и са били натоварени в.....³
(място на натоварване)

и до изпращането им на територията на Европейската общност не са били в контакт с чифтокопитни животни, неотговарящи на изискванията на този сертификат и не са пребивавали на друго място освен центъра на зона с диаметър 20 км, в която според официалните данни на ветеринарните служби на

.....
(страна износител)

през последните 30 дни няма констатиран нито един случай на шап, чума по говедата, катарална треска, заразна плевропневмония по козите, чума по дребните преживни, епизоотична хеморагична треска, шарка по овцете и козите, треска на долината Рифт и везикулозен стоматит.

- 4) Всички превозни средства или контейнерите, в които са натоварени животните, са предварително почистени и дезинфекцирани с официално разрешен дезинфекционен препарат и са конструирани, така че не съществува риск урината, изпражненията, постелките и фуража да изтекат или изпаднат от превозното средство по време на транспорта.

VI. Допълнителни ветеринарно-санитарни гаранции

Животните, описани в този сертификат, отговарят на изискванията за гаранции, предвидени в програмата за борба със скрейпи на държавата-членка съгласно член 15 от приложение VIII, точка 3 (iii) и в приложение XI, глава Д към Регламент (ЕО) № 999/2001³.

VII. Този сертификат важи за срок от 10 дни от датата на натоварване.
При транспорт с кораб срокът се продължава в зависимост от времетраенето на пътуването.

Изготвено

в.....на.....

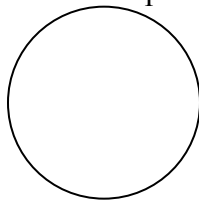
.....
.....
(подпис на официалния
ветеринарен лекар³

.....
(име с печатни букви,
квалификация и длъжност)

VIII. Декларация на командира на борда на самолета или капитана на кораба (попълва се, ако транспортът включва, дори и само за част от пътуването транспорт със самолет или кораб)

Аз, долуподписаният, командир на борда (полет №.....)/капитан на кораб (име.....) заявявам, че животните, описани в точка IV, останаха на борда на самолета/кораба по време на полета/пътуването от..... в..... (страна износител) до..... в Европейската общност и че самолетът/корабът не е кацал/акостирал на летище/пристанище извън..... (страна износител) между тази страна и Европейската общност освен..... (име на пристанищата/летищата, където е спирано).

Изготвено в..... на.....
(крайно пристанище или летище) (дата на пристигане)



Печат

.....
(подпис на командира/капитана)³

.....
(име с печатни букви и длъжност)

¹ Издаден от централния компетентен орган.

² Подпълва се само ако разрешението за износ в Общността се ограничава до някои региони в съответната държава.

³ Ненужното се зачерква.

⁴ Когато участват повече от едно стопанства по произход, трябва ясно да се отбележи датата на първия тест във всяко стопанство.

⁵ Когато участват повече от едно стопанства по произход, трябва ясно да се отбележи датата на първия тест във всяко стопанство.

⁶ Подписът и печатът трябва да са в цвят, различен от този на останалия текст.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

„ПРИЛОЖЕНИЕ Д

ОБРАЗЕЦ III

**Ветеринарномедицински сертификат¹ за търговия между държавите-членки
на Европейската общност на овце и кози за разплод**

№.....

Държава-членка изпращач:.....

Компетентно
министерство:.....

Компетентен отдел:.....

I. Брой
животни.....
(с думи)

II. Идентификация на животните
.....

Брой животни	Мъжки/женски овце/кози	Порода	Възраст	Официален регистрационен номер (номер та държавата и място)

III. Произход на животните

Животните са били или:

а) родени и отгледани от раждането им на територията на
Общността²,

или

б) внесени от трета страна, фигурираща в списъка, изготвен съгласно член 3 от Директива 72/462/ЕИО и отговарят или²:

- на ветеринарномедицинските условия по член 8 от Директива 72/462/ЕИО²,
или
- на условията, определени в член 8, буква А, точка 2 от Директива 91/496/ЕИО и са пребивавали поне 30 дни в изпращащата държава-членка²

IV. Местоназначение на животните

Животните ще бъдат изпратени

от.....

(място на изпращане)

в.....

(държава-членка и място на получаване)

с вагон/камион/кораб/самолет²

³

(обозначава се превозното средство и регистрационния му номер, номера на полета или името според случая)

Име и адрес на

изпращача:.....

Име и адрес на

получателя:.....

V. Здравна информация

Аз, долуподписаният удостоверявам, че гореописаните животни отговарят на следните условия:

А. прегледани са от ветеринарен лекар същото денонощие (в срок от 24 часа от натоварването) и нямат никакъв клиничен признак на заболяване;

Б. не са предназначени за избиване в рамките на национална програма за ликвидиране на заразна или инфекциозна болест;

В. не произхождат от стопанство, което е обект на наложена по ветеринарномедицински съображения забрана и не са били в контакт с животни от такова стопанство при положение, че:

1. Такава забрана е свързана с огнище на една от следните болести, от които животните могат да се заразят:

- бруцелоза;
- бяс;
- бактериален антракс;

2. След убиване на последното заразено или възприемчиво животно, срокът на забраната продължава най-малко до:

- 42 дни при бруцелоза,
- 30 дни при бяс,
- 15 дни при антракс;

и животните не идват от стопанство и не са били в контакт с животни от стопанство, разположено в защитена зона, определена съгласно законодателството на Общността и която животните не могат да напускат.

Г. не са обекта на ветеринарномедицински мерки съгласно законодателството на Общността в областта на шапа и не са ваксинирани срещу това заболяване;

Д. По отношение на скрейпи:

i) животните идват от стопанство, отговарящо на следните изисквания:

- подложено е на редовен официален ветеринарен контрол,
- животните в него са маркирани,
- през последните три години не е установен нито един случай на скрейпи,
- контролират се проби от възрастни женски, предназначени за клане,

- в него се допускат само женски, само ако те идват от стопанство, което отговаря на същите изисквания.
- ii) от раждането си или през последните три години, животните са пребивавали постоянно в стопанство/стопанства/, отговарящо на изискванията, установени в буква Д, (i);
- iii) когато са предназначени за държава-членка, която за цялата или част от територията си се ползва от разпоредбите на точка 3, буква б) от глава А, част I от приложение VIII към Регламент (ЕО) № 999/2001, отговарят на гаранциите, предвидени във посочените в тази точка програми.

Е. 1) Или отговарят на условията за допускане в стопанство за овце и кози, официално обявено за свободно от бруцелоза (*B. melitensis*)², а именно:

- а) идват от стопанство, официално обявено за свободно от бруцелоза (*B. melitensis*)²; или
- б) стопанство, свободно от бруцелоза (*B. melitensis*) и
 - имат индивидуална идентификация,
 - никога не са ваксинирани срещу бруцелоза или, ако са ваксинирани, е преди повече от две години. Могат да бъдат допуснати и женски на над двегодишна възраст, ваксинирани, преди да навършат седем месеца, и
 - в стопанството, от което произхождат, са били изолирани под официален контрол и през съответния период са били подложени на два теста с отрицателен резултат на интервал най-малко шест седмици съгласно приложение В към Директива 91/68/ЕИО².

2) или отговарят на условията за допускане до свободно от бруцелоза стопанство за овце или кози (²), именно:

- а) идват от стопанство, официално обявено за свободно от бруцелоза (*B. melitensis*)²; или
- б) идват от стопанство, свободно от бруцелоза (*B. melitensis*)²; или
- в) до датата, предвидени в програмите за ликвидиране на болестта, одобрени съгласно Решение 90/242/ЕИО, са се намирали в стопанство, различно от тези, посочени в букви а) и б) и отговарят на следните условия:

- i) имат индивидуална идентификация; и
 - ii) идват от стопанство, в което най-малко през последните 12 месеца нито едно от животните, възприемчиви към бруцелоза (*B. melitensis*), не е проявило клинични признаци или каквато и да било друга проява на бруцелоза; и
 - iii) или
 - не са били ваксинирани против бруцелоза (*B. melitensis*) през последните две години, и
 - в стопанството, от което произхождат, са били изолирани под официален контрол и през съответния период са били подложени на два теста за бруцелоза с отрицателен резултат, на интервал най-малко от шест седмици, съгласно приложение В към Директива 91/68/ЕИО²
- или
- са били ваксинирани с ваксина rev. 1, преди да навършат седем месеца и поне 15 дни преди да постъпят в стопанството по местоназначение.

Ж. По отношение на заразни епидидимит по овните (*B. ovis*), некастрираните мъжки за разплод трябва:

- да идват от стопанство, където през последните 12 месеца не е установен нито един случай на заразен епидидимит по овните (*B. ovis*),
- да са се намирали постоянно в това стопанство през последните 60 дни преди изпращането,
- през последните 30 дни преди изпращането да бъдат подложени, с отрицателен резултат, на тест за фиксиране на комплемента за откриване на заразен епидидимит по овните (*B. ovis*);

З. По сведения на долуподписания и съгласно писмената декларация на собственика животните не произхождат от стопанство или не са били в контакт с животни от стопанство, където клинично са установени следните болести:

- през последните шест месеца заразна агалаксия по овцете (*Mycoplasma agalactiae*) и заразна агалаксия по козите (*Mycoplasma agalactiae*, *M. capricolum*, *M. mycoides* subsp. *mycoides* large colony),

- през последните 12 месеца, паратуберкулоза или казеозен лимфаденит,
- през последните три години, белодробна аденоматоза, *Maedi Visna* или вирусен артрит/енцефалит по козите. Този срок е 12 месеца, ако животните, засегнати от *Maedi Visna* или вирусен артрит/енцефалит, са били убити и двата теста, извършени върху останалите животни, са дали отрицателен резултат.

I. Придобити са:

от стопанство² 4

на одобрен пазар² 4

от трета страна² 4

Й. Транспортирани са директно, без да минават през² сборен пункт²/ пункт за натоварване², помещения на посредника², одобрен граничен инспекционен ветеринарен пункт²:

- от стопанството², от стопанството на пазара² и оттам
- на действителното място за натоварване в превозното средство в предварително почистени и дезинфектирани, с официално одобрен дезинфекционен препарат превозни средства, гарантиращи ефикасна защита на здравия статут на животните;

К. В момента на инспекцията физическото състояние на животните е позволявало предвидения транспорт съгласно разпоредбите на Директива 91/628/ЕИО⁵.

VI. Настоящият сертификат важи за срок от 10 дни от датата на инспекцията.

Изготвено

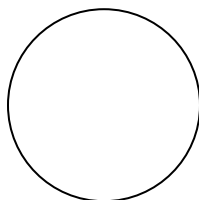
В.....на.....

.....
(подпис на официалния
ветеринарен лекар³

.....

(име с печатни букви,
квалификация и длъжност)

Изготвено в.....на.....
(крайно пристанище или летище) (дата на
инспекция)



.....
(подпис на официалния
ветеринарен лекар)

.....
(име с печатни букви и длъжност)

Печат

¹ Ветеринарномедицински сертификати могат да се издават само за животните, които трябва да бъдат транспортирани в един и същи вагон, камион, самолет или кораб и предназначени за едно и също място.

² Ненужното се зачерква.

³ За вагоните и камионите се означава регистрационният номер, за самолетите - номера на полета, за корабите и лодките - името.

⁴ Ако е необходимо, се означава името.

⁵ Тази декларация не освобождава превозвачите от задълженията им в съответствие с действащите разпоредби на Общността, в частност по отношение на физическата пригодност на животните, които трябва да бъдат превозвани.